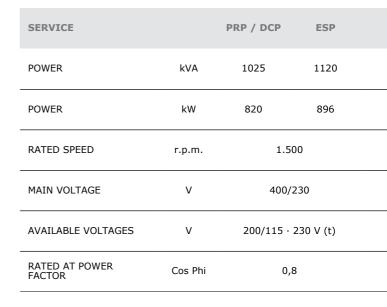


HBW-1025 T5

INDUSTRIAL RANGE Powered by BAUDOUIN







INDUSTRIAL RANGE

HIMOINSA Company with quality certification ISO 9001

HIMOINSA gensets are compliant with EC mark which includes the following

- 2006/42/CE Machinery safety.
 2014/30/UE Electromagnetic compatibility.
 2014/30/UE electrical equipment designed for use within certain voltage limits
 2000/14/EC Sound Power level. Noise emissions outdoor equipment. (amended by
- FN 12100, FN 13857, FN 60204

Ambient conditions of reference according to ISO 8528-1:2018 normative: 1000 mbar, 25°C, 30% relative humidity.

Prime Power (PRP):
According to ISO 8528-1:2018, Prime power is the maximum power which a generating set is capable of delivering continuously whilst supplying a variable electrical load when operated for an unlimited number of hours per year under the agreed operating conditions with the maintenance intervals and procedures being carried out as prescribed by the manufacturer. The permissible average power output (Ppp) over 24 h of operation shall not exceed 70 % of the PRP.

Emergency Standby Power (ESP):
According to ISO 8528-1:2018, Emergency standby power is the maximum power available during a variable electrical power sequence, under the stated operating conditions, for which a generating set is capable of delivering in the event of a utility power outage or under test conditions for up to 200 h of operation per year with the maintenance intervals and procedures being carried out as prescribed by the manufacturers. The permissible average power output over 24 h of operation shall not exceed 70 % of the ESP

Continuous Power (COP): According to Standard ISO 8528-1:2018, this is the maximum power available for continuous loads for unlimited running hours a year between the maintenance times recommended by the manufacturer under the environmental conditions established by the same.

Data Center Power (DCP): Complies with Uptime Institute. The manufacturer declares an acceptable average load factor 100% for an unlimited number of hours. If the model is for DCP application, you have to inform to factory.

"Class G2" performance according to the load impact test according to ISO 8528-5:2018

HIMOINSA HEADQUARTERS:

Tel.+34 968 19 11 28 Fax +34 968 19 12 17 Fax +34 968 19 04 20 | info@himoinsa.com | www.himoinsa.com

Manufacture facilities: SPAIN • FRANCE • INDIA • CHINA • USA • BRAZIL • ARGENTINA

Subsidiaries:
PORTUGAL | POLAND | GERMANY | UK | SINGAPORE | UAE | PANAMA |
DOMINICAN REPUBLIC | ARGENTINA | ANGOLA | SOUTH AFRICA



CONTAINER



20FT-HC



WATER-COOLED



THREE PHASE



50 HZ



DIESEL

Himoinsa has the right to modify any feature without prior notice.

Weights and dimensions based on standard products. Illustrations may include optional equipment.

Technical data described in this catalogue correspond to the available information at the moment of printing.

The illustrations and images are indicative and may not coincide in their entirety with the product.

Industrial design under patent.









Engine Specifications | 1.500 r.p.m.

Rated Engine Output (PRP) / DCP	kW	859
Rated Engine Output (ESP)	kW	943
Manufacturer		BAUDOUIN
Model		12M26G1100.5
Engine Type		4-stroke diesel
Injection Type		Direct
Aspiration Type		Turbocharged and after-cooled
Number of cylinders and arrangement		12-V
Bore and Stroke	mm	150 x 150
Displacement	L	31,8
Cooling System		Liquid (water + 50% glycol)
Lube Oil Specifications		API CF or CH4, SAE 15W-40
Compression Ratio		15,7:1

Lube oil consumption with full load		0,3 % of fuel consumption
Total oil capacity including tubes, filters	L	114
Total coolant capacity	L	191
Governor	Type	Electrical
Air Filter	Type	Dry
Inner diameter exhaust pipe	mm	200
· ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·



- Oil temperature sensor
- Low coolant level sensor
- Exhaust gas compensator
- Diesel engine
- 4-stroke cycle
- Water-cooled

- 24V electrical system
- Standard air filter
- Standard fuel filter
- Standard oil filter
- Radiator with pusher fan
- Radiator water level sensor
- HTW sender
- LOP sender
- Hot parts protection
- Moving parts protection



Generator Specifications | MECC ALTE

Manufacturer		MECC ALTE
Model		ECO43.1M4A
Poles	No.	4
Connection type (standard)		Star - Parallel
Mounting type		S-0 18''
Insulation	Class	H class

Enclosure (according IEC-34-5)	IP23
Exciter system	Self-excited, brushless
Voltage regulator	A.V.R. (Electronic)
Bracket type	Single bearing
Coupling system	Flexible disc
Coating type	Standard (Vacuum impregnation)



- Self-excited and self-regulated
- 4 poles
- AVR governor
- IP23 protection
- H class insulation

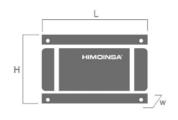






WEIGHT AND DIMENSIONS

		Standard Version
Length (L)	mm	6058
Height (H)	mm	2896
Width (W)	mm	2438
Maximum shipping volume	m³	42,77
Weight with liquids in radiator and sump	Kg	11527
Fuel tank capacity	L	999
Autonomy (70% PRP)	Hours	7
Autonomy (100% PRP)	Hours	5



APPLICATION DATA

EXHAUST SYSTEM

Maximum exhaust temperature	°C	550
Exhaust Gas Flow	m³/min	253
Maximum allowed back pressure	mbar	75

FUEL CONSUMPTION

Fuel Consumption ESP	l/h	228,1
Fuel Consumption 100% PRP	l/h	207,1
Fuel Consumption 70 % PRP	l/h	145,56
Fuel Consumption 50 % PRP	l/h	106,6

STARTING SYSTEM

Starting power	kW	10
Starting power	CV	13,6
Recommended battery	Ah	75 x 2
Auxiliary Voltage	Vdc	24

NECESSARY AMOUNT OF AIR

Intake air flow	m³/h	4134
Cooling Air Flow	m³/s	24,17
Alternator fan air flow	m³/s	1,5

FUEL SYSTEM

Fuel Oil Specifications		Diesel
Maximum power suction pump	mm Hg	375
Maximum return feed pump	mm Hg	375
Fuel Tank	L	999

- Soundproofing provided by high-density volcanic rock wool
- High mechanical resistance
- · Low level of noise emissions
- Door with window to visualize control panel, alarms and measurements
- Reinforced lifting points for crane hoisting and lower ones for transportation by forklift
- · Residential steel silencer with -35dB attenuation and tilting cap in the exhaust

- Fuel tank integrated in the chassis
- Anti-vibration shock absorbers
- Steel chassis
- Manual oil extraction pump
- Stainless steel fittings
- Emergency stops

Container version

- Easy access to the power connection
- · Reinforced chassis for heavy range
- Easy access for chassis cleaning
- Silent-block with anti-corrosion protection between the genset and the chassis
- Easy access to fill radiator through the roof









FEATURES OF THE CONTROL UNITS

		CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
	Voltage between phases	•	•	•	•
	Voltage between neutral and phase	•	•	•	•
	Current intensities	•	•	•	•
i. E	Frequency	•	•	•	•
Readin	Apparent power (Kva)	•	•	•	•
<u>.</u>	Active power (Kw)	•	•	•	•
era,	Reactive power (kVAr)	•	•	•	•
ē	Power factor	•	•	•	•
	Voltage between phases		•	•	•
	Voltage between phases and neutral		•	•	•
	Current intensities		•	•	•
	Frequency		•	•	•
ī. g	Apparent power		•		
Readings	Active power		•		
Ø	Reactive power		•		
Z	Power factor		•		
	Coolant temperature	•	•		•
ø	Oil pressure	•	•		•
Readings	Fuel level (%)	•	•		•
Bea	Battery voltage	•	•		•
är	R.P.M.	•	•		•
Engin	Battery charge alternator voltage	•	•		•
	High water temperature	•	•		•
	High water temperature by sensor	•	•		•
	Low water temperature by sensor	•	•		•
	Low oil pressure	•	•		•
	Low oil pressure by sensor	•	•		•
	Low water level	•	•		•
	Unexpected shutdown	•	•		•
	Fuel storage	•	•		•
	Fuel storage by sensor	•	•		•
	Stop failure	•	•		•
	Battery voltage failure	•	•		•
Protections	Battery charge alternator failure	•	•		•
tect	Overspeed	•	•		•
	Underspeed	•	•		•
Engine	Start failure	•	•		•
Ē	Emergency stop	•	•	•	•

Standard

Optional







		CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
	High frequency	•	•	•	•
	Low frequency	•	•	•	•
	High voltage	•	•	•	•
m	Low voltage	•	•	•	•
<u>ë</u>	Short-circuit	•	•		•
tect	Asymmetry between phases	•	•	•	•
Ū	Incorrect phase sequence	•	•	•	•
ator	Inverse power	•	•		•
	Overload	•	•		•
Ā	Genset signal drop	•	•	•	•
	Total hour counter	•	•	•	•
	Partial hour counter	•	•	•	•
	Kilowatt meter	•	•	•	•
ត្	Starts valid counters	•	•	•	•
ınte	Starts failure counters	•	•	•	•
Ö	Maintenance	•	•	•	•
	RS232	0	0	0	0
	RS485	0	0	0	0
	Modbus IP	0	0	0	0
	Modbus	0	0	0	0
	CCLAN	0	0		0
	Software for PC	0	0	0	0
ø	Analogue modem	0	0	0	0
ţi	GSM/GPRS modem	0	0	0	0
nica	Remote screen	0	0	·	0
Ę	Tele signal	① (8 + 4)	① (8 + 4)		① (8 + 4)
Ö	J1939	0	0		0
	Alarm history	• (100)	• (100)	(100)	(100)
	External start	•	•	•	•
	Start inhibition	•	•	•	•
	Mains failure start		•	•	•
	Start under normative EJP	•	•		•
	Pre-heating engine control	•	•		•
	Genset contactor activation	•	•	•	•
	Mains & Genset contactor activation		•	•	•
	Fuel transfer control	•	•		•
	Engine temperature control	•	•		•
	Manual override	•	•		•
	Programmable alarms	•	•		•
ø	Genset start function in test mode	•	•	•	•
üre	Programmable outputs	•	•		•
Feat	Multilingual	•	•	•	•
	GPS Positioning	0		-	0
ō	Synchronisation				 ©
ţi	Mains synchronization				 ©
T L	Second Zero elimination				
ia T	RAM7				 ©
Spec	Remote screen				
-	Nombre Scient		•		<u> </u>

Standard

Optional



2024-ENE.-24 19:07







CONTROL **PANELS**

M5

Digital manual Auto-Start control panel and thermal magnetic protection (depending on current and voltage) and differential with CEM7

Digital control unit CEM7

AS5

Automatic panel WITHOUT transfer switch and WITHOUT mains control with CEM7 unit. (*) AS5 as optional with CEA7 unit. Automatic panel without transfer switch and WITH mains control.

CC2

Himoinsa Switching cabinet WITH display. Digital control unit CEC7

AS5 + CC2

Automatic panel WITH transfer switch and with mains control. The display will be on the genset and on the cabinet.

Digital control unit CEM7+CEC7

AC5

Automatic mains failure control panel. Wall-mounted cabinet WITH transfer switch and thermal magnetic protection (depending on current and voltage). Digital control unit CEA7



Control panel and emergency stop button

- Power panel
- Battery charger (standard on automatic control panels)
- Heating resistor (standard on sets with automatic control panels)
- Battery charge alternator with ground connection
- Starter battery/ies installed (cables and bracket included)
- Ground connection electrical installation with connection ready for ground spike (not supplied)

Electrical System Container

- Power panel with safety protection in output terminals box (open thermal magnetic protection and alarm)
- Maintenance-free and anti-explosion battery
- Battery isolator



